

Ime škole: \_\_\_\_\_

Adresa: \_\_\_\_\_

### Informacije o pozajmljivanju školskih knjiga

Poštovana \_\_\_\_\_,

Poštovani \_\_\_\_\_,

Poštovane učenice i poštovani učenici,

Za sledeću školsku godinu vašem detetu su potrebni štampani udžbenici. Takođe se u školama koriste digitalna sredstva (materijal) za učenje<sup>1</sup>. Za obezbeđivanje ovoga odgovorni su roditelji / staratelji (§43 Zakona o školovanju Saksonije-Anhalt).

Učenici koriste udžbenike<sup>2</sup> za pripremu za nastavu. Posle nastave radite na zadacima ili sami obrađujete određene nastavne sadržaje.

Roditelji / staratelji i punoletni učenici bi zato trebalo da kupe knjige ili digitalni materijal za učenje. Tada imaju sopstvene knjige i mogu ih i kasnije koristiti.

U Saksoniji-Anhalt takođe postoji mogućnost pozajmljivanja knjiga. Na taj način su roditelji / staratelji delimično oslobođeni od troškova nabavke. Proces zajma je nezavistan od prihoda. Knjige se mogu pozajmiti uz plaćanje određenog novčanog iznosa.

Novac dobija škola. Škola na taj način može da zameni oštećene knjige. Takođe škola novac koristi i za kupovinu aktuelnih knjiga. Ovo je regulisano zakonom:

- Uredba o oslobađanju od troškova za materijal za učenje (Lernmittelkostenentlastungsverordnung) od 17. 04. 2013. (GVBl. LSA S. 174), u trenutno važećoj verziji
- Uredba o materijalu za učenje MK (Lernmittelerlass des MK) od 18.04.2013. (SVBl. LSA S. 95), poslednji put izmenjena od RdErl. od 11.05.2015. (SVBl. LSA S. 69), u odgovarajućoj važećoj verziji

Za svaku pozajmljenu knjigu plaća se novčani iznos. Posuđivanje knjige ili digitalnog materijala za učenje košta 3 evra za svaku školsku godinu. Naknada se smanjuje za određene roditelje / staratelje / odrasle učenike.

U sledećim slučajevima plaća se 1 evro po knjizi i školskoj godini:

- Deca i mladi koji žive u domu ili grupi stanova (pomoć u odgoju od strane Kancelarije za mlade (Jugendamt))
- Roditelji / staratelji ili sami učenici koji primaju naknadu za nezaposlenost (Arbeitslosengeld) II / Hartz IV ili socijalnu pomoć (Sozialgeld) (deca)
- Roditelji / staratelji ili sami učenici koji primaju stalnu pomoć za egzistenciju (socijalna pomoć - Sozialhilfe)
- Roditelji / staratelji ili sami učenici koji dobijaju beneficije prema Zakonu o pomoći za azilante

Takođe porodice sa više dece plaćaju umanjen iznos.

- 2 evra po knjizi i školskoj godini od 3. deteta obaveznog da pohađa školu
- 1 evro po knjizi i školskoj godini od 5. deteta obaveznog da pohađa školu

Roditelji / staratelji i odrasli učenici moraju dostaviti dokaze o pravu na smanjenu naknadu. Moraju da daju podatke o sebi. Da bi se to izvršilo, potrebno je popuniti priloženi obrazac (Prilog 2b). Obrazac i lični spisak porudžbina se predaje školi u za to predviđenom roku.

Ako se utvrdi da su propisi o korišćenju smanjenih naknada za usluge namerno zloupotrebljeni, podneće se krivična prijava.

Naknade se plaćaju direktno u školi. Novac će biti upotrebljen zajedno sa sredstvima koja će država Saksonija-Anhalt staviti na raspolaganje za kupovinu potrebnog materijala za učenje (školskih udžbenika ili digitalnog materijala za učenje).

<sup>1</sup> Digitalno sredstvo (materijal) za učenje može biti elektronska knjiga (E-book).

<sup>2</sup> Pod udžbenikom se takođe uvek podrazumeva digitalno sredstvo (materijal) za učenje.